|  |  |
| --- | --- |
| Nome em Furigana |  |
| Nome/  Lugar de trabalho/  Nacionalidade |  |
| Endereço de contato  Tel/Email | Endereço:  TEL: E -mail: |
| Como você ficou sabendo desse sistema? | □Prefeitura ou distrito  □Página inicial da nossa associação  □amigo  □outros（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　） |
| Conteúdo  de solicitação  /Idioma/Setor  (Selecione o setor da lista) | □ Interpretação (Pedir pessoalmente /Pedir Online)  □ Tradução  ・Data do prazo: / 　 / 　　 / (Ano/mês/dia)  ・Data do prado não fornecido  (Idioma)  (Setor) |
| \*➀ Data e horário  Desejado,  ② Datas possíveis,  ③Data e horário  pré-determinado | ➀□Dia da semana □Sábado　　□　Domingo  　□ De manhã  □Á tarde □Á noite  ② /　　　/ 　, /　　 , /  ano /mês /　dia, 　 　 mês /dia　, mês /dia  ③ / / , : - :   * ano/ mês/dia, horário : a partir de até |
| \*Lugar (Endereço/  Nome  do estabelecimento)  Estação mais próxima.  , etc. | Endereço/ ( )  Nome do estabelecimento ( )  Direções a partir da estação mais próxima |
|  | |
| \* Conteúdo para interpretação  **□ O intérprete terá que interpretar para duas pessoas ou mais? Sim(# de pessoas ) não**  **□ Você tem uma preferência sobre o gênero  do intérprete por razões religiosa?**  **Sim (Especifique por favor ) Não**  **□Você ache que necessitará interpretação três vezes ou mais?** **Sim/Não** | |
| Por favor, escreva o conteúdo do seu pedido de interpretação/tradução | |
| Mensagem para a associação e para o apoiador de interpretação/tradução comunitária | |
| Após confirmar a seguinte informação, marque a caixa e envie este formulário para a associação Internacional de Chiba   * Eu concordo, que a associação Internacional da Cidade de Chiba e os apoiadores de interpretação/tradução comunitária e só afiliados não serão responsabilizados pelos os resultados das atividades. | |